page	Nо Женскаго	No. Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь ияи отъ чего умеръ	Кто умеръ
(If a page no. is skipped, no deaths were recorded.)	No Female	No Male	Where died and buried.	Day and Month Christian	Day and Month Hebrew	Age	Illness or Cause of Death	Who died.
1855								
1-2		1	died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	7 March 1855	29 Adar	1 year	childhoo d illness	Leyzer Shimshon Markus [Eliezer son of Shimshon Mordekhai] TANKEILOVITS, driver.
		2	died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	11 March 1855	4 Nisan	2 years	childhoo d illness	David [son of] Abram [Abraham Yehuda] MENDELSON, cobbler.
	1		died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	19 March 1855	12 Nisan	6 months	illness	[daughter of] zrael ZALMANSON, worker. EIKa [daughter
	2		died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	31 March 1855	24 Nisan	3 years	illness	of] Itsik [Yitskhak] GIRSHFELD,
2-3		3	died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	26 July 1855	23 Av	1 year	illness	Beniamin [son of] Simshon TANKEILOVITS, driver.
		4	died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	31 July 1855	28 Av	2 years	illness	ludel [son of Mordekhai] Markus VOLVSON, merchant. Sheyna Mira, wife
	3		died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	23 October 1855	23 Kheshvan	26 years	illness	of Idel Levin [Yehuda Lev] TANKEILOVITS, driver. Abram Yankel
3-4		5	died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	2 November 1855	4 Kislev	55 years	fever	[Pinkhas Avraham Yankel] KLEYMAN, worker.
	4		died in Shemberg, buried at Birzai Jewish community	6 November 1855	8 Kislev	2	childhoo d illness	Dvera, daughter of Levin Izroil ZALMANSON, worker.

Latvian State Historical Archives (LVVA), Skaistkalnes Rabinats, f. 5024, apr. 2, l. 1011-M [deaths] 1855, Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti, raduraksti.arhivi.lv.

